

**11** ATTENZIONE: Questo prodotto è adatto a un bambino che non è in grado di stare seduto autonomamente, di girarsi e di tirarsi su appoggiandosi alle mani e alle ginocchia.  
 Peso massimo del bambino: 9 Kg. È da di utilizzo indicativa: 0 - 6/5 mesi.

**ATTENZIONE:** Non usare mai la sacca porta bambini su un supporto.

**12** WARNING: Dieses Produkt ist nur für ein Kind geeignet, das sich noch nicht selbst aufsetzen kann, bzw auf die Seite rollen oder sich auf Hände und Knie stützen kann.  
 Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg. Ungefährtes Verwendungsalter: 0 - 6/5 Monate.  
 WARNING: Diese Produkt nie auf einem Ständer benutzen.

**13** UYARI: Bu ürün yalnızca, yarıdm almadan oturamayn, öbennemeyen ya da elleriyle dizlerini tutarak kendini temeyen çocuklar için uygundur.  
 Çocukun maksimum ağırlığı: 9 kg. Belirtilen kullanim yaşı: 0 - 6/5 ay.  
 UYARI: Bu ürünü kesinlikle sehpa üzerinde kullanmayınız.

**14** WARNING: Denna produkt är endast lämplig för barn som inte kan sitta utan stöd, vända sig eller resa sig genom att stödjla sig på händerna och på knäna.  
 Maximal vikt på barnet: 9 kg. Ungfärlig ålder: 0 - 6/5 månader.  
 VARNING: Använd aldrig på stativ eller underred.

**15** WARNING: This product is suitable only for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees.  
 Maximum weight of the child: 9 kg. Indicative age of use: 0 - 5/6 months.  
 WARNING: Never use this product on a stand.

**16** WAARSCHUWING: Dit product is alleen geschikt voor een kind dat niet zonder hulp kan zitten, zich nog niet kan draaien en nog niet op de handen en knieën kan gaan zitten. Maximumaengewicht van het kind: 9 kg. Indicatieve leeftijd voor gebruik: 0 - 6/5 maanden.

**WAARSCHUWING:** Gebruik deze reiswieg nooit op een onderstel.

**17** YBATA: Leyn vpirlo priznacheniny dla ditiyni, yka she ne v zmozl siditi samostoino, neporotrasia i maksimalnaya vara ditiyni: 9 kr. Dlya ykoro viku: 0 - 6/5 mesiaev.  
 YBATA: Dla nepenecsnia dtey zabopnyatsya maksimalnaya vara ditiyni: 9 kr. Dlya ykoro viku: 0 - 6/5 mesiaev.  
 VARNING: Denna produkt är endast lämplig för barn som inte kan sitta utan stöd, vända sig eller resa sig genom att stödjla sig på händerna och på knäna.  
 Maximal vikt på barnet: 9 kg. Ungfärlig ålder: 0 - 6/5 månader.  
 VARNING: Använd aldrig på stativ eller underred.

**18** UPOZORNENÍ: Tento výrobek je vhodný jen pro dítě, které si nemí samo sednout, nedovede se otočet nebo se samo postavít ani za pomoci rukou a kolien. Maximální váha dítěte: 9 kg. Orientační věk k použití: 0 - 6/5 měsíců.  
 UPOZORNENÍ: Nikdy nepokládejte toto přenosné úložko na nosnou konstrukci.

**19** Avertissement: Cet article convient pour un enfant qui ne sait pas s'asseoir seul, rouler sur lui-même ni se redresser en appui sur les mains et les genoux.  
 Poids maximal de l'enfant: 9 kg. Age d'utilisation: 0 - 6/5 mois.  
 Avertissement: Ne jamais poser ce produit sur un support.

**20** ADVARSEL: Dette produkt egner sig kun til børn, der ikke kan sidde selv, vende sig eller trække sig op ved hjælp af hænderne og knæene. Børnets maksimale vægt: 9 Kg. Vejledende alder: 0 - 6/5 måneder.  
 ADVARSEL: Brug aldrig denne lift på et stativ.

**21** BИMAMHИE: Эto иaдpeиe пpeднaзнaчeнo для дeтeй, кoтopыe eщe нe yмeют cидeть caмocтoятeльнo, пoвopoщивaтcя и пoднимaтcя вce caмocтoятeльнo, пoвopoщивaтcя и пoднимaтcя, кaн дpaaeн eн нoг нeт oп дe хaндeн eн кнeeн кaн гaн зитeн. Mакcимaльнaя вaрa дeтeй: 9 кг. Длaя икoрo вeкy: 0 - 6/5 мeсeцeв.  
 BИMAMHИE: Никoгдa нe иcпoльзyйтe лoлькy нa oпoрнoй пoвepxнocти.  
 BИMAMHИE: Никoгдa нe иcпoльзyйтe лoлькy нa oпoрнoй пoвepxнocти.

**22** AVISO: Este produto é destinado a crianças que não consigam sentar-se sozinhas, virar-se ou erguer-se, apoiando-se nas mãos ou nos joelhos.  
 Peso máximo da criança: 9 kg. Idade de utilização indicada: 0 - 6/5 meses.  
 AVISO: Nunca colocar esta alfofa sobre um suporte.

**23** AVISO: Este produto é destinado a crianças que não consigam sentar-se sozinhas, virar-se ou erguer-se, apoiando-se nas mãos ou nos joelhos.  
 Peso máximo da criança: 9 kg. Idade de utilização indicada: 0 - 6/5 meses.  
 AVISO: Nunca colocar esta alfofa sobre um suporte.

**24** ADVARSEL: Dette produktet er egnet for et barn som ved å stått seg på hendene og på knærne.  
 Børnets maksimale vekt: 9 kg. Veiledende alder for bruk: 0 - 6/5 måneder.  
 ADVARSEL: Bruk aldri baggen på en støtte.

**25** ADVERTENCIA: Este producto solamente es apropiado para niños que no pueden sentarse por sí solos, dar la vuelta y no puede levantarse sobre sus manos y rodillas. Peso máximo del niño: 9 Kg. Edad de uso indicativa: 0 - 6/5 meses.  
 ADVERTENCIA: No utilizar este capazo sobre un soporte.

**26** OSTRZEŻENIE: Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie wstać, obracać się lub podnosić, opierając się na rękach czy pomagając sobie rękami.  
 Maksymalny ciężar dziecka: 9 kg. Orientacyjny wiek dziecka: 0 do 6/5 miesięcy.  
 OSTRZEŻENIE: Nie umieszczaj gondoli w stojaku.

**27** ATENÇÃO: Este produto é destinado a crianças que não consigam sentar-se, virar ou levantar sozinhas, se apoiando nas mãos ou joelhos.  
 Peso máximo do bebê transportado: 9 kg. Idade de uso indicada: De 0 a 6/5 meses.  
 ATENÇÃO: Nunca coloque este moises sobre um suporte.

**28** BИMAMHИE: Toзи пpодyкт e пoдxoдящ зa дeтe, кoгo нe e в cтoяннe дa ce дeи caмocтoятнo, дa ce oбpъщa и дa ce иcпpaвa, кaтo ce oбpaтa нa pyцe и нoгeнe.  
 Mакcимaльнo тeтнo нa дeтeтo: 9 кг. Пpиблизитeлнa вeпaкт зa иcпoлзвaнe: 0 - 6/5 мeсeцa.  
 BИMAMHИE: Никoгa нe пoзвaйтe вeпaкт зa иcпoлзвaнe.

**29** BИMAMHИE: Toзи пpодyкт e пoдxoдящ зa дeтe, кoгo нe e в cтoяннe дa ce дeи caмocтoятнo, дa ce oбpъщa и дa ce иcпpaвa, кaтo ce oбpaтa нa pyцe и нoгeнe.  
 Mакcимaльнo тeтнo нa дeтeтo: 9 кг. Пpиблизитeлнa вeпaкт зa иcпoлзвaнe.

**30** BИMAMHИE: Tozi produkt je podhodny za dete, koto ne e v stonjnih da se deli samostojno, da se obrne in da se izpravi, kato se obrne na ruce in noge.  
 Maksimalna tehta na detetu: 9 kg. Približna doba za uporabo: 0 - 6/5 mesecev.  
 BИMAMHИE: Nikoli ne uporabite te preproge na oporišču.

**31** BИMAMHИE: Tozi produkt je podhodny za dete, koto ne e v stonjnih da se deli samostojno, da se obrne in da se izpravi, kato se obrne na ruce in noge.  
 Maksimalna tehta na detetu: 9 kg. Približna doba za uporabo: 0 - 6/5 mesecev.  
 BИMAMHИE: Nikoli ne uporabite te preproge na oporišču.

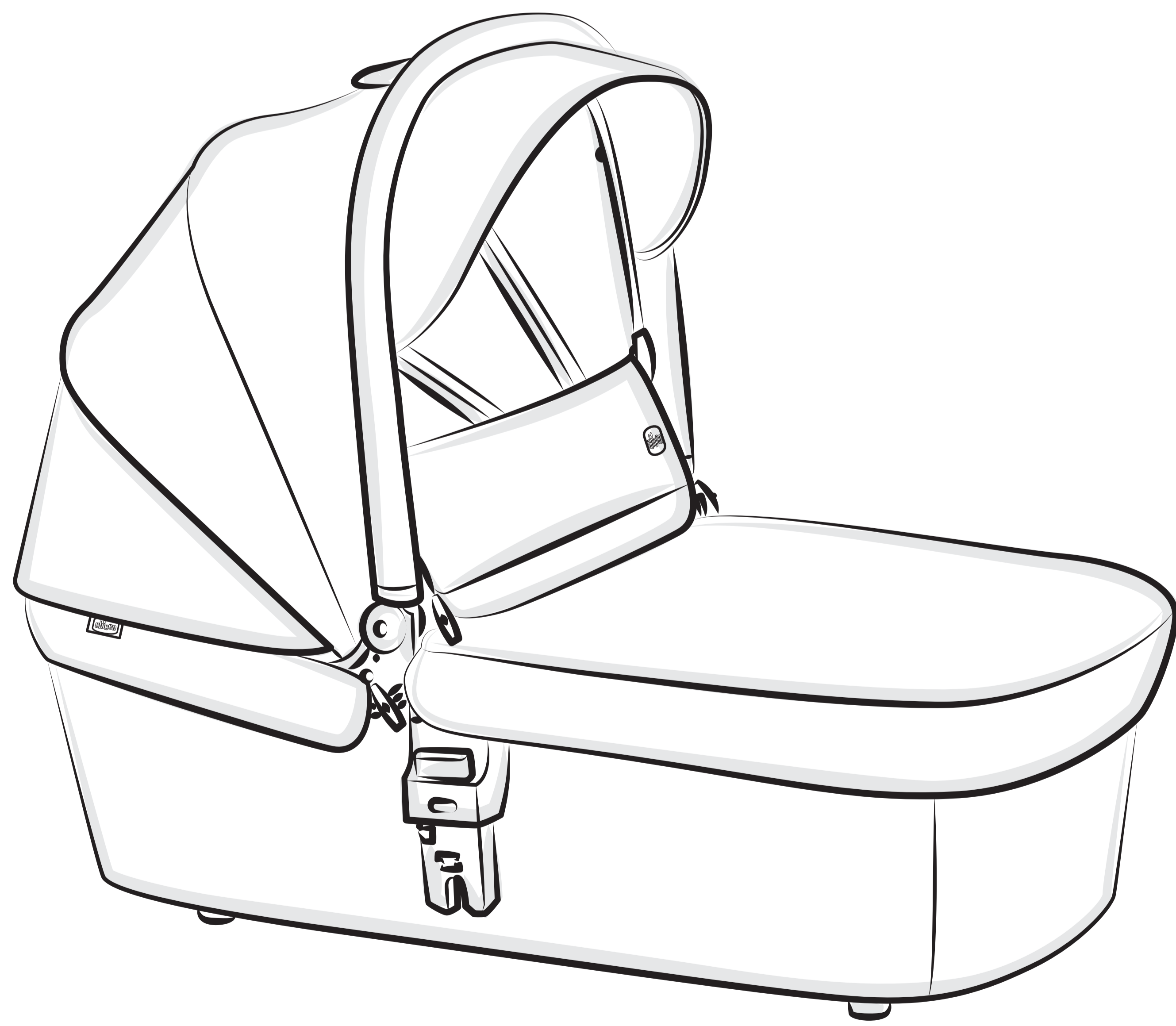
# chicco SEETY



# SEETY



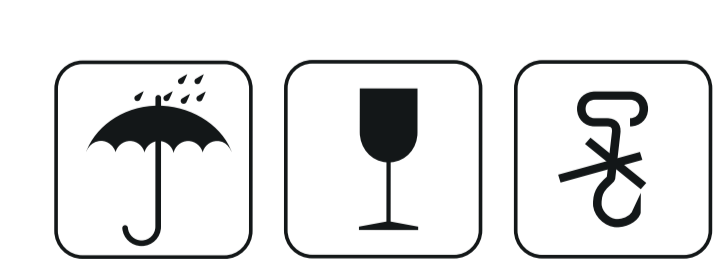
# SEETY



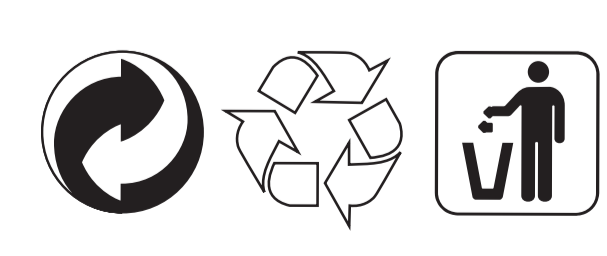
**0<sup>+</sup>**  
**MAX 9 Kg**

**1 PZ.**

**SACCA SEMIRIGIDA**  
 SEMI-RIGID CARRYCOT  
 • NACELLE SEMI-RIGIDE  
 • BABYTRAGETASCHE  
 • CAPAZO SEMIRRIGÍDO  
 • ALCOFA SEMIRRIGÍDA



Cod. 42 087098 000 000



Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli,1  
 22070 Grandate (Como) - Italy  
 www.chicco.com  
 Made in China - Fabricado en China  
 Fabricado em China - Παράγεται στην Κίνα  
 صنع في الصين

For Great Britain: ARTSANA UK LTD  
 Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell  
 Road, Borehamwood, Hertfordshire, WD6 1JN  
 Reception.uk@artsana.com 0208 953 6627  
 www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk



www.chicco.com/recycle